

**Zmluva o zabezpečení vysielania prenosov a
zhotovovania záznamov a poskytovaní súvisiacich služieb
č. ÚEZ: 79/2020**

uzatvorená podľa § 269 ods. 2/ §536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
v platnom znení (ďalej len „Zmluva“)

Objednávateľ:

so sídlom:

zastúpený:

kontaktná osoba, t.č., e-mail:

IČO:

DIČ:

bankové spojenie:

číslo účtu:

Mestská časť Bratislava – Nové Mesto

Junácka č. 1, 832 91 Bratislava

Mgr. Rudolfom Kusým, starostom

Richard Klein, 02/49253200, richard.klein@banm.sk

00 603 317

2020887385

Prima banka Slovensko, a.s.

1800347007/5600

(ďalej v texte ako „objednávateľ“)

a

Zhotoviteľ:

so sídlom:

evidencia:

zastúpený:

kontaktná osoba, t.č., e-mail:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

bankové spojenie:

IBAN:

DIGITEL, s.r.o.

Heinolská 2, 921 01 Piešťany

Okresný súd Trnava, Oddiel: Sro, Vložka č. 27368/ T

Mgr. Martin Turský, konateľ

0944 958 005, email: zastupitelstvo.sk@gmail.com

46146997

2023262648

Nie je platcom DPH

ČSOB, a.s.

SK95 7500 0000 0040 1376 6089

(ďalej v texte ako „zhotoviteľ“)

(ďalej spolu v texte objednávateľ a zhotoviteľ spoločne ako „Zmluvné strany“)

Čl. I

Predmet Zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je záväzok zhotoviteľa

- a) zabezpečovať vysielanie priamych/online prenosov v digitálnom formáte MPEG TS alebo HLS alebo MP4 zo všetkých riadnych ako aj mimoriadnych zasadnutí miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Bratislava-Nové Mesto (ďalej v texte aj ako „zasadnutia“) vrátane zhotovovania audiovizuálnych záznamov z uvedených zasadnutí, ich editácie, archivácie a publikácie, a to na webovom sídle zhotoviteľa www.zastupitelstvo.sk,

- b) poskytovať pre objednávateľa poradenské a konzultačné služby súvisiace so zabezpečením vysielania prenosov ako aj zhotovovaním záznamov

(ďalej v texte spolu písm. a) až b) aj ako „*predmet Zmluvy*“ a samostatne ako „*čiastkový predmet Zmluvy*, resp. *čiastkové plnenia*“).

2. Objednávateľ sa zaväzuje za jednotlivé čiastkové predmety Zmluvy zrealizované / dodané riadne, včas, bez vád a nedorobkov, v súlade s platnými právnymi predpismi a v súlade s touto Zmluvou zaplatiť zhotoviteľovi dohodnutú cenu. Zmluvné strany rozumejú, že objednávateľ nemá povinnosť prevziať a ani neprevezme jednotlivé čiastkové predmety Zmluvy, ktoré by vykazovali akékoľvek vady, nedorobky, a to ani v prípade, ak tieto nebránia užívaniu.

Čl. II

Termíny plnení

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do vyčerpania sumy 4.999,- €.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje realizovať predmet Zmluvy
 - a) uvedený v bode 1. písm. a) čl. I. Zmluvy, konkrétne zabezpečenie vysielania priamych/online prenosov v termínoch na základe podľa harmonogramu zasadnutí miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Bratislava-Nové Mesto, ktorý predloží objednávateľ zhotoviteľovi bezodkladne po podpise zmluvy a mimoriadnych zastupiteľstiev alebo aj v prípade zmien termínov zasadnutí zastupiteľstiev uvedených v priloženom harmonograme, a to na základe jednotlivých písomných objednávok objednávateľa doručených zhotoviteľovi na e-mailovú adresu kontaktnej osoby zhotoviteľa, pričom záznamy z uvedených zasadnutí je povinný zhotoviteľ editovať a publikovať v lehote najneskôr do 24 hodín odo dňa zrealizovania priameho/online prenosu a archivovať počas 5 rokov odo dňa publikovania každého záznamu
 - b) uvedený v bode 1 písm. b) čl. I. zmluvy priebežne počas platnosti a účinnosti tejto zmluvy a to osobne, telefonicky alebo písomne (aj mailom)
3. Zhotoviteľ je povinný realizovať predmet Zmluvy vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.
4. Zhotoviteľ je povinný prijatie objednávky potvrdiť telefonicky určenej kontaktnej osobe objednávateľa uvedenej v záhlaví tejto Zmluvy, ako aj e-mailom na e-mailovú adresu, z ktorej objednávateľ objednávku odoslal. Pokiaľ zhotoviteľ prijatie objednávky nepotvrdí do 24 hodín v pracovné dni od preukázateľného odoslania objednávky objednávateľom, má sa za to, že objednávka bola zhotoviteľom prijatá.
5. Zhotoviteľ je povinný bezodkladne vždy písomne ako aj ústnou formou /aj telefonicky/, informovať objednávateľa o vzniku akejkoľvek udalosti, ktorá bráni alebo sťažuje realizáciu predmetu Zmluvy s dôsledkom predĺženia lehôt uvedených v tejto Zmluve,

ako aj o dôvodoch takejto udalosti. Ak dôjde k zdržaniu, musí zhotoviteľ preukázať, že bolo vyvolané okolnosťami, na ktoré sa odvoláva.

6. Zmluvné strany sa dohodli, že k odovzdaniu a prevzatíu jednotlivých plnení okamihom publikovania editovaného záznamu na www.zastupitelstvo.sk.

Čl. III

Cena predmetu Zmluvy a platobné podmienky

1. Celková cena predmetu Zmluvy je stanovená dohodou Zmluvných strán, v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vykonávacej vyhlášky č. 87/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov nasledovne:
 - a) za plnenia uvedené v čl. I. bode 1. písm. a) tejto Zmluvy vo výške 220,- € (slovom: dvestodvadsať) a to za každé jednotlivé plnenie zahrňajúce vysielanie jedného priameho/online prenosu jednodňového zasadnutia vrátane zhotovenia záznamu, editácie, archivácie a publikácie
 - b) plnenia uvedené v čl. I. bode 1 písm. b) sú vždy súčasťou ceny vzťahujúcej sa na poskytnuté plnenie (zmysle čl. I. bod 1 písm.) a) v súvislosti s ktorým sú konzultácie a poradenstvo poskytované; pričom cena za plnenia uvedené v čl. I. bode 1. Zmluvy je stanovená ako pevná a konečná a zhotoviteľ nie je oprávnený akýmkoľvek spôsobom cenu jednostranne navýšiť alebo akýmkoľvek spôsobom meniť.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že v cene sú zahrnuté všetky náklady súvisiace s predmetom Zmluvy (napr. dopravné náklady), ktoré sú potrebné na kompletnú realizáciu všetkých zmluvných výkonov a vykonanie predmetu Zmluvy. Zhotoviteľ nie je oprávnený účtovať objednávateľovi žiadne iné finančné čiastky, ako sú dojednané v tejto Zmluve.
3. Nárok zhotoviteľa na zaplatenie ceny za jednotlivé plnenia na základe tejto Zmluvy vznikne riadnym a bez vád zabezpečením vysielania každého priameho/online prenosu zo zasadnutia miestneho zastupiteľstva a jeho publikovaním v určenej lehote.
4. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť zhotoviteľovi cenu za jednotlivé čiastkové plnenia na základe faktúr vystavených zhotoviteľom a doručených objednávateľovi, pričom splatnosť každej jednotlivéj čiastkovej faktúry bude 14 dní a okrem bežných zákonných náležitostí musí každá jednotlivá čiastková faktúra obsahovať vyúčtovanie rozsahu vykonaných prác tvoriacich predmet jednotlivéj písomnej objednávky (v prípade ak sa objednávka vystavuje).
5. Zaplatením faktúry sa rozumie odpísanie finančných prostriedkov z účtu objednávateľa.
6. V prípade vrátenia faktúry pre chybné vyúčtovanie ceny alebo nesprávne uvedenie iných podstatných údajov podľa zákona, túto je povinný opraviť zhotoviteľ v čo najkratšom možnom termíne. Počas tohto obdobia nie je objednávateľ s platbou v omeškaní; lehota splatnosti faktúry sa prerušuje a opätovne začína plynúť až dňom doručenia opravenej faktúry.

7. Žiadna zo Zmluvných strán nie je oprávnená postúpiť prípadné pohľadávky voči druhej strane tretej osobe, bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej strany, pod následkom neplatnosti takéhoto úkonu. Obsah tejto Zmluvy sa nesmie stať akýmkoľvek zabezpečovacím prostriedkom druhej Zmluvnej strany.

Čl. IV.

Práva a povinnosti Zmluvných strán

1. Zhotoviteľ je povinný vykonať jednotlivé čiastkové predmety Zmluvy riadne, včas, bez vád a nedorobkov, odborne, kvalitne, na svoje náklady, na svoje nebezpečenstvo a v dojednaných termínoch v tejto Zmluve ich odovzdať objednávateľovi.
2. Zhotoviteľ pri plnení predmetu Zmluvy je povinný postupovať so všetkou odbornou starostlivosťou, je povinný dodržiavať všeobecne záväzné predpisy a podmienky tejto Zmluvy.
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje zabezpečiť objednávateľovi prístup na server zhotoviteľa ku všetkým publikovaným a archivovaným záznamom. Objednávateľ je oprávnený na svojej webovej stránke www.banm.sk publikovať webové linky zhotoviteľa obsahujúce záznamy zo zasadnutí.
4. Objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť pravidelnú aktualizáciu termínov zasadnutí, ktorých vysielanie a zhotovovanie záznamov z vysielaní sú zhotoviteľom pre objednávateľa realizované.
5. Akékoľvek zariadenia potrebné na vykonanie jednotlivých čiastkových plnení dodá zhotoviteľ na svoje náklady a nebezpečenstvo.
6. Objednávateľ je povinný zabezpečiť kameramanovi zhotoviteľa vstup a miesto na realizovaných zasadnutiach.
7. V prípade zrušenia konania zasadnutia, z ktorého má zhotoviteľ na základe tejto Zmluvy zabezpečovať vysielanie priameho/online prenosu je objednávateľ túto skutočnosť zhotoviteľovi povinný oznámiť hneď ako sa o tejto skutočnosti dozvie.
8. Zmluvné strany sú povinné poskytovať si všetku potrebnú súčinnosť na riadne plnenie predmetu tejto Zmluvy.

Čl. V.

Zodpovednosť za vady

1. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet tejto Zmluvy je zrealizovaný podľa podmienok tejto Zmluvy a bude mať vlastnosti v Zmluve dohodnuté a že zodpovedá určeným podmienkam objednávateľa.
2. Pokiaľ sa Zmluvné strany nedohodnú inak, zhotoviteľ je povinný reklamáciu vád vybaviť v lehote najneskôr 48 hodín od doručenia písomnej reklamácie. Reklamácie podľa tejto Zmluvy je objednávateľ povinný zasielať mailom kontaktnej osobe zhotoviteľa a to s uvedením špecifikácie zistenej vady. Zhotoviteľ je povinný prijatie reklamácie potvrdiť e-mailom na e-mailovú adresu, z ktorej objednávateľ reklamáciu odoslal. Pokiaľ zhotoviteľ prijatie reklamácie nepotvrdí do 24 hodín v pracovných

dňoch od preukázateľného odoslania reklamácie objednávateľom, má sa za to, že reklamácia bola zhotoviteľovi riadne doručená.

3. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že v prípade výpadkov dátových (internetových) služieb a spojení zapríčinených tretími osobami resp. objektívnymi okolnosťami nenesie zodpovednosť žiadna zo Zmluvných strán.
4. Uplatnením si niektorých z vyššie uvedených nárokov nezaniká právo objednávateľa na náhradu škody, ktorá mu v súvislosti s vadou vznikla.

Čl. VI – Licencia

Zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi bezodplatne nevýhradnú, časovo, vecne a územne neobmedzenú licenciu na použitie editovaných záznamov zo zasadnutí, ich úpravu, spracovanie, spojenie s iným dielom, po celú dobu trvania autorských majetkových práv. Zhotoviteľ vyslovuje svoj súhlas s poskytnutím sublicencie v rozsahu udelenej licencie objednávateľovi, na tretiu osobu.

Čl. VII Doručovanie

1. Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek písomnosti zo strany objednávateľa alebo zhotoviteľa je možné doručovať v prípadoch výslovne uvedených v tejto Zmluve e-mailom na e-mailové adresy kontaktných osôb Zmluvných strán a v ostatných prípadoch osobne, poštou alebo prostredníctvom kuriéra na adresy Zmluvných strán uvedených v záhlaví tejto Zmluvy.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že písomnosti doručované osobne, poštou alebo kuriérom sa považujú za doručené okamihom
 - prevzatia doručovanej zásielky adresátom, t.j. dňom uvedeným na doručovanej listine alebo poštovej doručenke ako deň prevzatia zásielky, resp. dňom uvedeným na potvrdení o prevzatí zásielky v prípade doručovania kuriérom,
 - v prípade nevyzdvihnutia písomnosti adresátom na pošte, resp. nezastihnutia adresáta kuriérom dňom, ktorý je uvedený na vrátenej zásielke odosielateľovi ako nedoručenej s vyznačenou poznámkou adresát sa odsťahoval“, „adresát je neznámy“, „adresát nezastihnutý“ a
 - v prípade odmietnutia prevzatia zásielky adresátom, t.j. dňom uvedeným na doručovanej listine alebo poštovej doručenke ako deň odmietnutia prevzatia zásielky resp. dňom uvedeným na potvrdení o odmietnutí prevzatia zásielky v prípade doručovania kuriérom.

Čl. VIII Ukončenie Zmluvy, Odstúpenie od Zmluvy

1. Táto Zmluva môže byť predčasne ukončená:
 - 1.1. písomnou dohodou oboch Zmluvných strán,
 - 1.2. písomnou výpoveďou ktorejkoľvek Zmluvnej strany, aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je jednomesačná a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej Zmluvnej strane

1.3. písomným odstúpením od tejto Zmluvy, pričom

a) Objednávateľ môže od tejto Zmluvy odstúpiť v týchto prípadoch:

- ak zhotoviteľ nedodrží termíny realizácie dojednané v čl. II. bode 2. písm. a) tejto Zmluvy,
- ak zhotoviteľ v určenej lehote neodstráni vytýkané vady

b) Zhotoviteľ môže od tejto Zmluvy odstúpiť v týchto prípadoch:

- ak objednávateľ neposkytne spolupôsobenie dohodnuté v tejto Zmluve a toto nesplnenie zmariť u zhotoviteľa možnosť realizácie predmetu tejto Zmluvy,
- ak objednávateľ mešká s platením oprávnené vystavených čiastočných faktúr o viac ako 30 dní.

Účinky odstúpenia od Zmluvy nastanú ku dňu doručenia oznámenia o odstúpení druhej Zmluvnej strane.

2. Po predčasnom ukončení zmluvy zmluvné strany vyhotovia tzv. „finančné vysporiadanie“ tejto zmluvy. Finančné vysporiadanie sa stanoví vo výške pohľadávok, na ktoré majú strany nárok so zohľadnením prípadných zmluvných pokút, úrokov z omeškania, náhrady vzniknutej škody a pod.

Čl. IX Sankcie

1. V prípade omeškania s publikáciou editovaných záznamov a archiváciou zasadnutí, zaplatí zhotoviteľ objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny dojedanej v čl. III bod 1. písm. a) za každý deň omeškania, avšak len do lehoty max. 10 dní omeškania. V prípade, ak zhotoviteľ prekročí aj túto lehotu 10 dní omeškania, je povinný zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 2 % z ceny toho ktorého čiastkového predmetu zmluvy za každý deň omeškania.
2. V prípade, ak zhotoviteľ v termíne konania nezabezpečí realizáciu vysielania prenosu z konaného zasadnutia alebo podujatia, zaväzuje sa zhotoviteľ zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 220,- €, za každé jednotlivé porušenie.
3. V prípade, ak zhotoviteľ ani do 48 hodín odo dňa požiadania zo strany objednávateľa, neposkytne poradenské a konzultačné služby, zaväzuje sa zhotoviteľ zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 220,-€ za každé jednotlivé porušenie
4. Uhradením zmluvnej pokuty nezaniká objednávateľovi právo na náhradu škody vzniknutej z titulu omeškania.

Čl. X GDPR

Nakoľko pri plnení predmetu tejto Zmluvy dôjde k spracúvaniu osobných údajov v mene objednávateľa zhotoviteľom, zhotoviteľ sa zaväzuje podpísať s objednávateľom zmluvu o spracúvaní osobných údajov v zmysle čl. 28 ods. 3 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov,

ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenia o ochrane osobných údajov), a to pred začatím spracúvania osobných údajov v mene objednávateľa, t. j. pred samotným začatím plnenia predmetu tejto zmluvy.

Čl. XI

Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovej stránke objednávateľa www.banm.sk.
2. Všetky právne vzťahy, ktoré sú založené touto Zmluvou sa riadia výlučne slovenským právnym poriadkom. Pokiaľ nie je v tejto Zmluve uvedené inak, spravujú sa práva a povinnosti Zmluvných strán podľa príslušných ustanovení slovenského Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v platnom znení a ďalšími slovenskými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
3. Ak ktorékoľvek ustanovenie Zmluvy je alebo sa stane neplatným či nevykonateľným, jeho neplatnosť alebo nevykonateľnosť neohrozí platnosť ktoréhokoľvek iného ustanovenia Zmluvy. Strany súhlasia s tým, že vykonajú všetky kroky potrebné k dosiahnutiu rovnakého výsledku, ktorý zamýšľalo neplatné alebo nevykonateľné ustanovenie.
4. Táto Zmluva je vyhotovená v šiestich (6) vyhotoveniach, pričom zhotoviteľ obdrží dva (2) rovnopisy a objednávateľ obdrží štyri (4) rovnopisy tejto Zmluvy.
5. Všetky podmienky, ustanovenia a povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy a jej príloh sú pre strany i ich prípadných zákonných nástupcov záväzné.
6. Zmluvné strany na znak súhlasu s obsahom tejto Zmluvy ako prejav ich slobodnej a vážnej vôle, túto vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave dňa 14.05.2020

V Bratislave dňa 14.05.2020

Objednávateľ:

Zhotoviteľ:

Mgr. Rudolf Kusý, v. r.
s t a r o s t a

Mgr. Martin Turský, v. r.
k o n a t e ľ